

## Quoi faire après avoir reçu un refus de la propre demande d'asile

Qu'est-ce que vous pouvez faire si vous avez reçu un refus du BAMF ou une menace d'expulsion quand nous ne pouvons vous aider immédiatement? Si vous recevez un refus, vous pouvez vous-même déposer une plainte au compétent tribunal administratif :

- Le refus arrive dans une enveloppe jaune, sur laquelle est écrite la date de remise à domicile. Gardez l'enveloppe!
- Refus – simplement sans fondement: votre demande d'asile, l'attribution de la qualité de réfugié, ainsi que d'autres principes de non-refoulement ou la protection subsidiaire ont été refus simplement sans fondement. Dans le refus vous êtes tenu de quitter le pays dans un mois. Vous pouvez déposer une plainte – le délai d'introduction d'instance est de deux semaines après la date de remise à domicile (enveloppe jaune). La plainte a un effet suspensif – il ne vous faut pas introduire une demande de procédure urgente.
- Refus – sans fondement de toute évidence : Votre demande d'asile, l'attribution de la qualité de réfugié, ainsi que d'autres principes de non-refoulement ou la protection subsidiaire ont été refus sans fondement de toute évidence. Dans le refus vous êtes tenu de quitter le pays dans une semaine. Vous pouvez déposer une plainte – le délai d'introduction d'instance est d'une semaine après la date de remise à domicile (enveloppe jaune). Introduire une demande de procédure urgente avec la plainte. Le délai de la demande de procédure urgente est aussi d'une semaine.
- Le délai est écrit aussi dans l'instruction sur l'exercice des voies de recours (Rechtsbehelfsbelehrung).
- Aller immédiatement après avoir reçu le refus au tribunal administratif
- Quel tribunal est compétent ?  
La compétence se conforme à la juridiction (Gerichtsbezirk - <http://www.vgh.bayern.de/verwaltungsgerichtsbarkeit/gerichtsbezirke/>) :

Mittelfranken	Verwaltungsgericht Ansbach
Schwaben	Verwaltungsgericht Augsburg
Oberfranken	Verwaltungsgericht Bayreuth
Oberbayern	Verwaltungsgericht München
Niederbayern und Oberpfalz	Verwaltungsgericht Regensburg
Unterfranken	Verwaltungsgericht Würzburg

- Aller en personne avec le refus au bureau de demande de droit (Rechtsantragsstelle) du tribunal administratif. Dire que vous voulez déposer une plainte contre le refus.
- **IMPORTANT** : Dire que l'exposé des motifs sera présenté plus tard. Le délai pour l'exposé des motifs est de quatre semaines après la date de remise à domicile (enveloppe jaune).
- Demander des conseils juridiques pour l'exposé des motifs ou contacter directement une avocate ou un avocat en matière des droits d'asile et d'étrangers